

En la Isla, al mes . . . 2'50 ptes.  
 Resto de España, al mes . . . 2'50 »  
 Extranjero, al año . . . 50'00 »  
 Número suelto . . . 15 céntimos  
 Número atrasado . . . 20 »

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

PORTAVOZ DE LA FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS (U. G. T.)  
 Y DE LA AGRUPACION SOCIALISTA

OFICINAS

Redacción y Administración:  
 Rampa de la Abundancia, 30  
 Teléfono 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

No se devuelven los originales

Año LXIII

Mahón, miércoles 9 de Diciembre de 1936

Núm. 19 097

## NOBLEZA Y CRUELDAD

El fascismo descuartiza a los prisioneros de guerra.

Largo Caballero, refiriéndose a las vidas de los prisioneros, ha dicho:

«Os ordeno que las respetéis»

La comparación de las dos conductas muestra lo que es fascismo y antifascismo

EDITORIAL

### Nuestras comunicaciones

Empieza a preocupar seriamente el problema de nuestras comunicaciones con la Península. Hasta ahora, las privaciones emanadas de la falta de comunicación no habían constituido un problema de mucha trascendencia.

Tan solo ligeras dificultades y pequeñas molestias comparadas con los sacrificios de nuestros compañeros que luchan en el frente.

Pero es innegable y natural que esas pequeñas molestias al agrandarse por la persistencia de la falta de comunicaciones, vengán a complicar la vida ciudadana agravándola considerablemente, máxime en una isla en que por su posición geográfica, necesita incuestionablemente surtir de la Península de artículos no solo necesarios, sino imprescindibles para la vida de sus habitantes.

Estamos viviendo un bloqueo efectivo, cuya solución tenemos todos la obligación de buscar de manera urgente.

En la actualidad no son solamente artículos alimenticios los que faltan, sino medicamentos y productos necesarios para enfermos, lo cual es digno de suma atención.

Y sin desconocer que el bloqueo que padecemos es algo natural y si se quiere lógico en una guerra, podemos contribuir al estudio de los medios que faciliten el cese de nuestra falta de comunicaciones.

No es exacto, como algunos creen, que el Gobierno deje sin atender los problemas de nuestra isla. Es más cierto que la complejidad de los asuntos que la hora plantea, distraen la atención del Gobierno e impiden que se pueda dedicar a Menorca el tiempo que se dedicaría en épocas de normalidad.

Deber nuestro es facilitar, pues, la labor del Gobierno planteándole estudiados ya los asuntos que nos afectan para que no tenga que hacer más que aceptarlos si cree que hemos acertado en la solución.

Hace hoy unos 30 días que Menorca se encuentra sin comunicación directa con la Península. Durante este tiempo solo sabemos del resto de España merced a ese maravilloso invento de la Radio, conquista genial de la invención humana.

La falta de comunicación postal, la carencia de noticias de los familiares, algunos enfermos de cuidado o luchando en las líneas de combate otros, es algo que tortura con machacona insistencia a los interesados.

Y conste que supeditamos la falta de algunos artículos alimenticios también de mucha importancia, a otras faltas de orden moral, superiores, según nuestro punto de vista a aquellos, porque tenemos la certeza que el hambre, por prolongado que fuese el bloqueo efectivo, no había de alcanzar nunca en Menorca proporciones trágicas.

Yendo en busca de soluciones a tan importantísimo problema, lo primero que salta a la vista es la dificultad de restablecer las comunicaciones marítimas, siquiera fuesen anormales, estando como estamos en guerra y con el precedente de lo sucedido al «Ciudadela». Se ha insinuado con frecuencia la posibilidad de que el Gobierno dispusiera que este servicio fuese cubierto por una unidad de nuestra flota de guerra, más esto sin ser un imposible, se nos antoja por muchas razones, la solución momentánea menos probable.

En cambio ¿se ha pensado seriamente en el establecimiento de un servicio aéreo? Es evidente que un avión no puede transportar grandes cantidades de carga, pero sí puede por lo menos hacer el servicio postal, transportar prensa, medicamentos y lo más indispensable y compatible con la capacidad del aparato, además de algún que otro pasajero, cuyo viaje le fuese muy preciso.

Así por lo menos el bloqueo a que estamos sometidos no adquiriría caracteres tan extremos. A la aproximación espiritual con los compañeros peninsulares, se uniría la solución de pequeños problemas hoy insolubles, aparte de la satisfacción producida por la correspondencia.

¿Hay posibilidad de que esto pueda llevarse a cabo? Creemos que sí, como también creemos que nuestras autoridades

lo habrán pensado antes que nosotros sin poderlo resolver por causas que desconocemos.

Siendo como es la aviación el medio más factible para restablecer en los momentos presentes nuestras comunicaciones y no dudando puede nuestro Gobierno desprenderse de un aparato para este servicio, creemos llegada la hora de que todas las organizaciones obreras, y especialmente el Frente Popular, dirijan sendas peticiones abogando para el establecimiento de esta línea.

Si tenemos en cuenta que la aviación puede hacer la travesía Mahón Barcelona, en poco más de una hora, que también puede salir a horas distintas cada viaje desconcertando al enemigo y que puede, en fin, poner en juego diferentes maneras de burlar la vigilancia contraria con probabilidades de éxito, sacaremos la consecuencia de que todos debemos prestar el máximo calor a esta idea para que merced a nuestra presión justificada, el Gobierno acceda a la misma.

De acuerdo con nuestras autoridades, tenemos la obligación de buscar una solución al problema de comunicaciones y ofrecerla al Gobierno.

Y en nuestro propio interés, creemos que nadie se sustraerá a prestar al asunto el mayor entusiasmo para hallar la solución, sino definitiva,—porque ello es imposible mientras no hayamos aplastado definitivamente al fascismo,—al menos pasajera.

### Junta Administrativa del Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 3 de Diciembre de 1936

Presidió el Presidente camarada Antonio Gomila Pons, asistiendo los vocales camaradas Servera, Arbons, Cales, Camps, Pons Pons, Elías, Bagur, Barber.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante Noviembre.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprobar varias cuentas.

Conceder licencia a Jaime Villalonga Llopi para efectuar obras de ensanche de la casa n.º 65, de la carretera de San Luis.

De conformidad con lo resuelto por el señor Delegado Especial del Gobierno, de la República, la Comisión de Cultura estudiará los servicios municipales a que durante las actuales circunstancias pudieran destinarse los maestros Nacionales, procurando se dé enseñanza en locales que reúnan condiciones adecuadas.

Quedar enterado de la comunicación del señor Delegado Especial del Gobierno, encargando a la Presidencia de esta Junta adopte las medidas necesarias para que en lo sucesivo se utilice la gasolina en los servicios municipales de carácter estrictamente oficial y aquellos que sin serlo, hayan recaído y obtenido autorización de dicha Delegación en razón de su importancia.

Instalar en los bajos de la casa número 3, de la calle del Carmen, de acuerdo con su propietaria Catalina Albertí, viuda de Pons, un taller colectivo de modistas.

Quedar enterado del siguiente telegrama expedido en Valencia por el Agente de este Municipio camarada Limosner:

«Conseguido apoyo Gobierno cuestión viveres. No puedo ser más explícito.»

Destinar el producto de alquileres de la casa de la calle de J. Mir y Mir, incautada a Tomás Molina Alorda, al pago de 493'93 pesetas, reclamadas por el maestro albañil José Pons Palliser por obras efectuadas en la misma.

Manifestar a Guillermo Triay Goñalons, que reclama el pago de pesetas 193 por gastos de alquiler de efectos y material empleados por el mismo en 31 de Mayo de 1934, para sujetar las paredes del edificio propiedad de Pons Camps, incendiado el 21 de Enero del repetido año, que el gasto de referencia ha de ser satisfecho por el individuo o la entidad a quien benefició.

Señalar el jornal de cuatro pesetas al auxiliar de limpieza del Matadero Público, cuyos servicios se utilizarán mientras las circunstancias lo reclamen.

Aclarar el acuerdo de esta Junta de 26 de Noviembre último en el sentido de que esta Junta subvencionará a los familiares de víctimas de bombardeos aéreos, siempre que sean vecinos de esta ciudad.

No estimar los momentos actuales propicios para alterar la jornada semanal de trabajo.

Conceder 100 pesetas de subvención a cada una de las oficinas de la Comaría de Investigación y Vigilancia y Sección de Asalto de esta ciudad, para gastos de calefacción de la actual temporada invernal de 1936-37.

Levantar la prohibición de invitación a actos municipales que se tenía hecha a la Redacción de «La Voz de Menorca», dado que en la actualidad dicho diario ha pasado a ser de una organización obrera, favorable al actual régimen.

Tener presente la modificación de sueldo a los empleados municipales, al formarse el presupuesto ordinario del próximo ejercicio.

Autorizar a la Comisión de Beneficencia para adquirir los cerdos que sean necesarios para el abastecimiento de ambos Establecimientos de Asistencia Social.

Quedar enterado del inventario de muebles y efectos ocupados al fascista José M.ª de Sintas Sancho, en los bajos de su casa n.º 31, de la calle del Rosario, en los que se instalará la Comisión Central de Abastos.

Quedar enterado de la autorización concedida por el señor Delegado del Gobierno de la República para la incautación de las propiedades, enclavadas en este término municipal, de la pertenencia de Carlos Moysi Seuret; y del vargel «Las Indias», propiedad del capitán de Infantería, que presta sus servicios al fascismo de Mallorca, Gabriel Olivar.

Solicitar del señor Delegado del Gobierno la autorización correspondiente para incautarse de los bienes de la pertenencia del fascista Gabriel Orfila, Procurador.

Designar a los Vocales de esta Junta, camaradas Arbona y Servera, para intervenir en la formación de los inventarios de los bienes que se incauten a los fascistas de esta ciudad.

En atención a lo solicitado por la Sociedad de Obreros en alparatas y calzado con piso de goma U. G. T. y del Sindicato Unico de Trabajadores C. N. T., se les reclamará relación de varias obreras que trabajan en distintas fábricas y talleres de la localidad, en especial en la de goma de José Codina Villalonga, que se encuentran paradas y sin poder sustentar a sus familiares, en la que consignarán el nombre del cabeza de familia, el de los demás individuos de la misma, con expresión de los jornales o sueldos que perciban al objeto de pasarlo a informe de la Bolsa de Trabajo.

Autorizar al arrendatario de los arbolitos municipales establecidos sobre los puestos de venta en mercados para que cobre el arbitrio municipal de los que vendan frutas y verdura fuera del mercado, en compensación de lo que venía percibiendo en los puestos del mercado del Carmen, destruidos por un bombardeo aéreo.

Autorizar al Presidente de esta Junta y Vocal Servera para que en beneficio de las familias obreras de la ciudad, adopten las medidas que estimen procedentes, a evitar el abuso que se viene cometiendo de adquirir las patatas en pequeñas partidas en las morias, vergeles y demás fincas rústicas de los alrededores de la ciudad.

Quedar enterado de la multa impuesta por la Presidencia al tendero Domingo Julián, propietario del colmado «La Palma», sito en la calle de Hannover, y de la incautación de 43 Kgs. de guisantes de careta, para corregir el abuso de vender dicha sustancia alimenticia a 3 pesetas kilogramo.

Quedar enterado de haber sido

baja en el personal de la Administración de Arbitrios de esta ciudad el Fiel del Resguardo, Bartolomé Isern Moya, por haber ingresado en el Cuerpo de Carabineros.

Rogar al señor Delegado del Gobierno de la República en esta no permita permanezcan fuera de la ciudad los vecinos de la misma con excepción de ancianos, mujeres y niños.

Interesar autorización del señor Delegado Especial del Gobierno para municipalizar «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»

Quedar enterado del escrito de ampliación recibido del Comité Ejecutivo del Frente Popular al día 26 de Noviembre último, referente a los obreros que trabajan en el campo de aviación y no perciban su jornal del Ayuntamiento.

A INFORME

De las Comisiones de Hacienda y Trabajo:

Moción del vocal camarada Bagur para que esta Junta proceda a la incautación del servicio de automóviles de Mahón a Ciudadela y viceversa.

Instancia de Antonio Serra Villalonga, solicitando se le ceda para su cultivo el paso de Bellavista.

Instancia de los Veterinarios titulares Inspectores municipales de esta ciudad, Cromacio Abadía Arregui y Juan Fuguet Tudurí, pidiendo se corra la escala de dichos funcionarios para cubrir la vacante producida por jubilación del Veterinario jefe y que se cubra también la vacante del último puesto.

De la Comisión de Beneficencia, instancia de Catalina Mercadal Cardona, madre de un niño de dos años de edad y en situación de dar a luz a una criatura en breve tiempo que perdió a su marido Juan Sanz Femenias, víctima del bombardeo ocurrido en esta Base Naval el 18 de Noviembre, solicita la subvención.

De la misma Comisión, comunicado del Sindicato Unico de Trabajadores, de esta ciudad, interesando iguales subvenciones para las familias de los siguientes individuos que perdieron la vida en el ataque aéreo de la Base Naval, del 18 de Noviembre último:

Isabel Faxá Gelabert, viuda de Antonio Oliver Moreno, S. Roque, 8; Saturnina Martínez Pérez, viuda de Mariano Roig Martí, Manuel, 45; Juan López Molina, de 60 años de edad, padre de José López Fernández, soltero, residente en Aguilar-Carrobillo, provincia de Murcia.

Y se levantó la sesión.

### Agrupación de Profesiones y Oficios Varios

Esta Agrupación de Profesiones y Oficios Varios, adherida a la Federación Local de Sociedades Obreras de Mahón, convoca a todos sus afiliados a una reunión extraordinaria para hoy miércoles, a las ocho de la noche, al objeto de tratar asuntos de interés.

Se encarece la asistencia de todos los socios.

El Presidente, Juan Camps,

# NOTAS DEL DIA

LA CONFERENCIA DE AYER TARDE

Ante numerosa concurrencia pronunció ayer en el Teatro Principal su anunciada conferencia el camarada Antonio Genila, Presidente de la Junta Administrativa del Ayuntamiento.

A la hora anunciada el Presidente de la Federación Local de Sociedades Obreras (U. G. T.) compañero Pedro Sintes Tuduri, declaró abierto el acto, cediendo en nombre de la entidad que representa, la palabra al conferenciante.

No reseñamos hoy el hermoso parlamento de nuestro camarada, que, como saben nuestros lectores, versó sobre el tema «Los problemas que plantea la hora presente», puesto que para mayor conocimiento de todos, desde mañana iremos publicándolo íntegro en nuestro diario.

El público aplaudió con cariño al final del trabajo de nuestro camarada, recibiendo luego muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy sincera.

## ¡ESOS BAILES!

En pueblitos cercanos a Mahón tienen lugar todos los domingos, bailes públicos.

Nada tendríamos que objetar, si dichos bailes se tomaran como diversiones honestas, como el cine u otro espectáculo, en que la clase trabajadora encuentra unos momentos de esparcimiento.

Pero se da el caso de que a dichos bailes concurre mucha juventud, y se promueven escándalos, riñas y otros desmanes impropios y vergonzosos.

El pasado domingo en dos coches que regresaban de un caserío donde habíase celebrado baile, se cantaba alegremente, causando un efecto desagradable como inoportuno en los momentos que atravesamos, puesto que la alegría provenía de haber abusado en demasía del alcohol.

¿No habrá medio eficaz para terminar con los incorregibles borrachos y los malos ciudadanos inconscientes e indignos de la gloriosa lucha que viene sosteniendo el pueblo?

## AVISO A LOS OBREROS DE LA U. G. T. y C. N. T.

Hoy miércoles, a las seis de la tarde, en el Cinema Balear tendrá lugar una reunión de los obreros que trabajan en el campo de aviación para tratar asuntos interesantes. Se encarece la asistencia.

# LA NIÑA Margarita Pons Carreras

Falleció ayer noche a las 10 a la edad de 8 años

**E. P. D.**

Sus desconsolados padres Pedro Pons Pons y Margarita Carreras Goñalons, abuela, tios, primos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida.

El entierro tendrá lugar esta tarde a las 3. Casa mortuoria: Gabriel, 4. San Clemente, 9 Diciembre de 1936.

# Información Radiotelegráfica

Noticias facilitadas por la «Unión de Radiotelegrafistas Españoles», U. G. T.

## Ministerio de la Guerra Emisión del día 7 a las 22. Partes de Guerra

### Frente Centro

En los sectores del Sur del Tajo, Guadarrama y Somosierra, sin novedad. A las catorce horas, la aviación fascista bombardeó el Palacio de El Escorial. El día de ayer se caracterizó por la inactividad. Nuestras fuerzas ocuparon varias casas de Mataderos, fortificándose en ellas.

En los demás frentes, sin novedad.

### Parte del Ministerio de Marina y Aire

La aviación leal actuó durante todo el día, en servicio de vigilancia, realizado por nuestros cazas que se relevaron convenientemente.

A las 10'30 veinte y seis cazas que daban escolta a una escuadrilla de bombardeo, encontraron 14 aviones enemigos de reconocimiento, logrando derribar a tres de ellos. Una

escuadrilla republicana atacó varias concentraciones rebeldes en Villaviciosa y Sur de este pueblo. Otra escuadrilla llegó hasta Ibiza bombardeando y entorpeciendo varias operaciones de embarque, así como lo viene haciendo en otros puertos de las Baleares. En el frente Norte la aviación leal bombardeó eficazmente el pueblo de Villarreal de Alava donde dejó caer 18 bombas sobre objetivos militares. Nuestros cazas lograron ahuyentar a una escuadrilla enemiga.

### De la lucha en el frente Centro

Madrid.—En los frentes del Centro el enemigo no acusa gran actividad. Es posible que esta calma significativa sea precursora de un ataque faccioso, aunque lo más probable es que las tropas de Franco se consideren derrotadas. En los sectores cercanos a Madrid no han tenido ni un triunfo. En 30 días de asedio han perdido 20.000 hombres sin obtener ningún objetivo.

Sus únicos éxitos han sido asesinar a la población civil y destruir obras de un valor incalculable.

Ultimamente lanzaron ocho bombas incendiarias sobre la Biblioteca Nacional. Pensando lógicamente, diremos que las tropas derrotadas y castigadas en un mes, es seguro que han comprendido su derrota y que ahora procurarán deshacer su ridícula postura con golpes de efecto. Pero por todas partes encontrarán la debida resistencia.

### Parte de guerra del coronel Sandino

#### Frente aragonés

En el sector de Caspe nuestra artillería bombardeó un tren faccioso que conducía refuerzos a Quinto, destruyendo parte del material y ocasionando bajas vistas. En un reconocimiento ofensivo de nuestras fuerzas en el sector de Azuara se sorprendió a una patrulla rebelde causándole dos muertos, huyendo el resto y dejando en nuestro poder un mortero.

#### El avance de las milicias vascas

Bilbao.—Las milicias vascas prosiguiendo su avance hacia Vitoria, han ocupado los pue-

blos de Saluciano y Oyordo llegando hasta un kilómetro de Inoso con lo cual queda cortada la carretera de Munguía y reforzado nuestro sector de Orduña.

### Desertores rebeldes que se presentan

Gijón.—Se han presentado a nuestras filas un capitán, un alférez y varios soldados, de la guarnición de León, manifestando que la mayoría de los soldados de aquella guarnición están dispuestos a desertar en la primera oportunidad.

### El avance hacia Vitoria

Bilbao.—El avance hacia Vitoria de la columna que manda el teniente coronel Aizpuru, ha causado gran entusiasmo en la población.

### Frente de Asturias

Gijón.—Ayer hubo tranquilidad en los sectores de Asturias exceptuando algún ligero cañoneo. El comisario general de Asturias, Belarmino Tomás, ha salido para Valencia, con objeto de celebrar una entrevista con el Presidente del Consejo. Le sustituirá durante su ausencia el camarada José Loreda Aparicio.

### Los avances de las milicias santanderinas

Santander.—Continúa la presión de las milicias santanderinas que se han fortificado cerca de un pueblo cuyo nombre no es oportuno revelar por ahora.

Ayer fué hecha prisionera una brigada de Ingenieros que intentaba reparar una línea telefónica; poco después cayó también en nuestro poder un capitán de Ingenieros que iba a inspeccionar dicho trabajo.

### Las bajas de los facciosos, según un diario alemán

Un periódico alemán publica la noticia de que las tropas del general Franco han tenido 18.000 bajas en los frentes de Madrid y 25.000 en los otros frentes.

### Un avión de pasajeros de la «Air France» atacado por los facciosos

Madrid.—Esta tarde a las 4 horas se han recibido noticias de que un avión de pasajeros de la compañía Air France, ha sido atacado por la aviación facciosa que lo abatió, ocasionando la muerte de los señores Freuch y Chateau, de la Cruz Roja Internacional, y dos niños, resultando gravemente herido el piloto Lemoine.

### Companyys contra los caciques disfrazados

Barcelona.—El Presidente Companyys ha manifestado a los periodistas que había tenido noticias de algunos hechos vandálicos, cometidos en la provincia de Tarragona, cuyos inductores son antiguos caciques, encuadrados hoy en determinada organización. Me atrevo a suponer que a estas horas deben estar ya encarcelados. Todos estamos interesados en salvar el honor de la Revolución.

### Pidiendo el cese del embajador de Finlandia

Valencia.—El ministro de Estado, camarada Alvarez del Vayo, ha dirigido un telegrama al ministro de Relaciones Exteriores de Finlandia, para

que éste decreta el cese del embajador de aquella nación en Madrid, por sus comprobadas actividades fascistas.

### Llegada de la representación obrera española en Rusia

Barcelona.—A las 7 de la tarde por la estación de Francia, llegó a esta ciudad la representación obrera española que asistió a la conmemoración del aniversario de la U. R. S. S.

### Marañón ingresa en la C. N. T.

Barcelona.—El diario «Solidaridad Obrera» publica el alta del doctor Marañón en la C. N. T.

## INFORMACION EXTRANJERA

### Una nota del representante soviético

Londres.—El representante soviético en el Comité de no intervención, ha entregado una nota para que los Estados firmantes del pacto, firmen que tampoco se puede proveer de hombres a los facciosos.

### Manifestaciones del secretario general de la C. N. T. francesa

París.—El secretario general de la C. N. T. francesa ha puesto de relieve la importancia de las reuniones de las dos Internacionales, y que no puede ni debe haber neutralidad. Inglaterra y Suecia han comprendido mejor que Francia la verdadera situación española.

### ¿Ha abdicado el rey Eduardo VIII?

Londres.—Corren insistentes rumores de que después de la entrevista del rey con el duque de Kent que ha durado cuatro horas, Eduardo VIII ha abdicado en favor de su hermano. Hoy salió del aeródromo de Croydon un avión que se dirige a Cannes. En dicho avión parece que iban el médico del rey y dos procuradores que representan a la señora Lipson.

### Otra prueba de la intervención alemana

Berna.—El aparato alemán que cayó en las proximidades de Grand Borlen (Alpes Franceses), las columnas de Socorro han encontrado junto a los cuerpos de los 6 tripulantes, sus respectivos documentos por los que se demuestra que eran 4 alemanes (2 pilotos, un mecánico y un radio) y 2 españoles, Ricardo Garrido y Rogelio García.

Se encontraron entre los restos del aparato un gorro falangista, proclamas fascistas y retratos del general Franco. El aparato era de bombardeo, de los que Alemania envía a España, a través de los Alpes e Italia.

### Mr. Eden denuncia el envío de tropas fascistas a España

Londres.—Eden ha declarado que por informes fidedig-

nos, sabía que en Cádiz habían desembarcado 5.000 alemanes y que en Mallorca había numerosos soldados y jefes italianos. Inglaterra desaprueba el envío de tropas extranjeras a España y que había enviado a Lord Plymouth una serie de proposiciones con el fin de que cese el desembarque en puertos españoles de soldados extranjeros.

### El aviator Mermoz perdido en el Atlántico

París.—El aviator Mermoz acompañado de un radio y dos mecánicos que salió de Dakar para Natal, lanzó su último mensaje de SOS en medio del Atlántico, sin que aún se haya podido encontrar el aparato, a pesar de las intensas pesquisas de un buque de guerra francés y el portaaviones alemán «Dhorne». El accidente ocurrido a Mermoz ha causado gran consternación en Francia, pues tratábase de uno de los recordman de la aviación mundial.

Estaba al servicio de la Compañía Air France que por su pericia le había confiado la línea semanal entre Natal y Dakar, cargo que venía desempeñando desde su fundación, ya que él fué el primero que, tripulando el famoso «Arc en Ciel», en compañía del radio Gimié, cruzó el Atlántico Sur en avión comercial.

### El problema de la Corona inglesa

En la sesión de la Cámara de los Comunes, el diputado Hadle, líder de la oposición laborista, preguntó al Presidente del Gobierno si tenía algo más que manifestar después de la declaración del viernes.

El señor Baldwin manifestó que la cuestión debía resolverse sin precipitaciones ni impacencias; que el rey hasta ahora sólo le había preguntado su opinión con relación al matrimonio morganático.

Nadie más que él tiene interés en que se resuelva. Una vez que el monarca tome una determinación, entonces el Gobierno aconsejará. Hadle preguntó al Jefe del Gobierno: ¿Entonces es que el Rey aún no se ha decidido, a lo que replicó el Jefe del Gobierno:

Cuando llegue el momento estaré muy satisfecho de poder dar toda clase de detalles, pero ahora la Cámara comprenderá, que mientras el rey no conteste, nada debemos decir.

Mr. Churchill dijo que este no es solo un problema del monarca, sino constitucional.

La sesión fué tumultuosa y Mr. Churchill fué interrumpido varias veces con gritos y silbidos.

Se asegura que el rey Eduardo VIII en caso de abdicación, lo haría en la persona del duque de Kent, no en el de York como se ha venido diciendo.

«Imprenta «EL BIEN PUBLICO»

# SALON TRIANON

Hoy miércoles: Tarde a las 6. Entrada única 0'55

## Grandioso programa

- 1.º Aunque parezca increíble.
- 2.º TODO POR AMOR (cómica).
- 3.º

# La condesa Maritza

Gran opereta por DOROTHEA WIECK

- 4.º Los filarmónicos del pueblo
- No dejen de ver este grandioso programa

# CASINO DEL CONSEY

MIÉRCOLES: Tarde a las 6

Grandioso éxito de la formidabile película «Columbia»

# La danza de los ricos

HABLADA EN ESPAÑOL

Y UNA SELECCION DE COMICAS DE GRAN RISA

AVISO: La sesión de cada martes, se traslada esta semana al miércoles, en atención al acto que se ha de celebrar el martes en el TEATRO PRINCIPAL.

# SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD)

SABADO y DOMINGO: Sesiones a las 3'30 y 6'30: LUNES: A las 6 Dos grandes películas, cada una de las cuales vale por un programa

## Sueño de una noche de invierno

Una deliciosa comedia por la belísima MAGDA SNEIDER

# EL CUARTO 309

EN ESPAÑOL

Una maravilla técnica de Metro Goldwyn-Mayer, con emoción, risa y misterio. Una filigrana interpretativa de Franchot Tone, Una Merkel y Conrad Nagel.

¿Quiere usted ver bien?

Compre sus gafas en la

# Relojería Obercie

FERMIN GALÁN, 23

MAHON.